

# VILÁG OSSÁG

KOLOZSVAR,  
1947. március 7, péntek

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. EVFOLYAM,  
54. szám

Éljen március 6,  
a demokratikus  
erők győzelmi  
napja  
a reakció fölött!

## Együtt-közös jövőnkért! A kormány teljes mértékben biztosította az ország vetőmagszükségletét

Amerikából 25 ezer tonna vetőmag és 160 ezer tonna élelmiszer érkezik április elseje körül

Ünnepünk, fiatal demokráciánk történelmi évforduló alkalmát adnak arra, hogy felmérjük az elmúlt évek történéseinek sorsdöntő jelentőségét és az ünnepi határkő-állításoknál kijelöljük a jövőre közös boldogulásunk legjárhatóbb útját. Ilyen alkalom március 6-a, amikor első demokratikus kormányunk, a Groza-kormány hatalomra jutásának két éves fordulóját ünnepeljük.

Ez az ünnepelés bezzünk, romániai magyaroknál mély, őszinte és bensőséges. Tudjuk, véres, kegyetlen izlettől kaptunk 1944 őszén abból, hogy mi történt volna velünk, ha a bosszu halálgórdái, a nemzeti gyűlölködés gyilkoló bandái szabadon garázdálkodhattak a viharokban annyit szenvedett Erdély földjén s ha a pusztítási erőt nem parancsolja vissza odúba az a Groza-kormány, amely a népakarat heves megnyilvánulásaira foglalta el helyét az ország élén.

Ezen az ünnepi napon vissza kell lapoznunk az elmúlt évek korszakalkotó történelmébe, hogy világosan lássuk a megtett utat és számolhassunk a jövővel.

A romániai demokratikus erők összefogása tette lehetővé, hogy a hitleri Németország saroglyájához kötött Románia 1944 augusztus 23-án szakítani tudott volt „szövetségeseivel” s állva a szabadságserető népek táborába, fegyvereit volt cinkosa ellen fordíthatta. De minden összefogás mellett a néparúló román reakció hatalmának felszámolása nem lett volna lehetséges, ha a Vörös Hadsereg győzelmes előnyomulásának ténye nem adja meg a romániai demokratikus erőknek a felszabadulás és a felszabadítás lehetőségét. E két tényezőnek köszönhető, hogy a fegyveres fasizmus Európának ebben a szögletében is gyorsuló irammal megfutamodott. De az augusztus 23-a után váltakozó kormányok még korán sem jelentették a nép teljes felszabadítását. Ezek a kormányok még burkoltan is nyíltan a „történelmi” reakció uszályába fogózkodtak s céljuk a szabadságjogok további korlátozásával hatalmi állásuk biztosítása volt. A szövetséges hatalmak bizalma csak akkor fordult Románia felé, amikor a Groza-kormány került uralomra és csak ez a kormány kapta meg a bizalmat, mert Radescuék és előjéik szabotálták az ország demokratizálódásának, a háboruban való fokozott részvételnek és a belső nyugalmi állapot megteremtésének végrehajtását. A Groza-kormány végezte ezt el és a Groza-kormány volt az, amely a nemzetiségi kérdés biztonságos rendezésére az első történelmi lépést megtette a gyilkos manistagárdák felszámolásával. Ebben a harcban, a magyar nemzetiség védelmében vállalva még az időleges népszerűtlenséget is, a Román Kommunista Párt járt elől, határozott és erélyes fellépésével, azon a történelmi alapon, hogy „nem lehet szabad az a nép, mely más népeket elnyom”. A magyarság tudja, hogy mit köszönhet a Groza-kormányba egyesített demokratikus erőknek és elsősorban a Kommunista Pártnak.

Két munkában és harcban el-telt év áll mögöttünk. A romániai magyarság ebben a két harcokkal teli esztendőben világos és félreérthetetlen valóság-politikát folytatott anyszervezetén, a Magyar Népi Szövetségen keresztül. A magyarság érdekvédelmi harcának győzelmét egyetlen módon, a román demokratikus erőkkel szoros szövetségben látta biztosítottának. És egy pillanatig sem habozott, hogy ezt a szövetséget minden külső és belső reakció mesterkedés ellenére minél szorosabbra fűzze. A MNSZ tántorítha-

atlan, meg nem alluvó magatartása és a román demokráciáé folytatott közös erőfeszítések hatalmas eredményei bizonyítják legjobban, hogy ez a politika helyes volt és ezáltal raktuk le a biztos alapokat mind a magyarság maradtélan egyenjogúsítására, mind pedig az ország felemelkedésének biztosítására.

A Groza-kormánynak a nemzetiségi kérdésben tanúsított megértő magatartása, az államalkotó magyarság népi és nemzeti szabadságjogainak elismerése egyik legszemléltetőbb fokmérője volt az állam demokratikus fejlődésének. A nemzetiségi kérdésben ezeknek a szabadságjogoknak elismerése és biztosításának megteremtése jellemezte a Groza-kormányt kezdettől fogva. De minéljárt hatalomra jutása után minden téren a széleskörű demokratikus elveknek bevezetése kezdődött meg. A földművesség évszázados perének eldöntése volt a földreform a földművesség javára, amikor a föld azok tulajdonába került, akik azt valóban meg is művelik. A dolgozó szervezkedési jogának visszaadása országunk demokratikus fejlődését sietette. Ez a demokratikus politika — befelé és kifelé egyaránt — biztosította számára, hogy az ország kiemelkedett elszigeteltségéből és nagy szövetségesei s a szomszédos államok bizalma a Groza-kormányban megerősödött.

Míg politikai síkon ez történt, sajnos, az elmúlt két évben kétszer megismétlődő csapás, az aszály megbénította gazdasági felémelkedésünket. Ma az ország gazdasági gondokkal küzd. De mi történt volna akkor, ha Romániában más rendszer kerül uralomra? Ha a reakció kerekedik felül, amely nem nézte volna az ország érdekeit? Jó példa erre Görögország, ahol a termelés megindítása helyett a gyárakat börtönökké alakították át, amelyekben a szabadságharcosok ezrei színlődnek. Nálunk is becsümtették volna a gyárak működését és dolgozók ezrei kerültek volna az utcára. Azok az ellátási zavarok, amelyek kétségtelenül léteznek, általános éhínséggé fokozódtak volna, mert az előző kormányok mit sem törődtek a dolgozó nép gondjával és saját politikai peccsenyjüket megsűtése érdekében odadozták volna, eladták volna az országot idegen hatalmaknak, trösztöknök.

A Groza-kormány az ország függetlenségének megteremtését tűzte ki célul, még pedig úgy, hogy az ország saját erejére támaszkodjon. Ebben a munkában a legnagyobb segítséget a Szovjetuniótól kapta. Az új szovjet-román gazdasági egyezmény által nyújtott szovjet segítség pedig biztosítja nehéziparunk fejlődését és ezzel gazdasági megújulásunk is be fog következni.

Jövünk útját az elmúlt két esztendő megalapozta. A romániai demokrácia teljes győzelme azonban attól függ, hogy a Demokratika Pártok Tömbjének — amelyhez a MNSZ is csatlakozott — országépítő munkatervét milyen mértékben fogjuk megvalósítani és amelyet a magunk részéről kiegészítünk sajátos nemzetiségi kérdéseinkkel. Ennek a munkatervnek megvalósítására mozgósítanunk kell minden erőnket. És a megvalósítás nem is marad el, ha azok a demokratikus erők, amelyek a munkaterv alapján állnak, hajlandók is végrehajtani azt.

Az új gazdasági intézkedések, amelyek törvényjavaslat formájában népképviseletünk első körülnek, ebben a munkatervben gyökereznek és biztosítják a gaz-

SAVASZI mezőgazdasági munkálato-kat intéző miniszterközi bizottság-ban több rendkívül fontos beje-lentést tett.

A földművelésügyi miniszter is-mertette azt a rendeletét, amely értelmében az aszálysújtotta vi-dékek a jobb termésű megyékből szállíthatnak maguknak engedély nélkül tavaszi vetőmagot, majd bejelentette, hogy a földművelés-ügyi minisztérium újabb 10 mil-liárd lej hitelt kapott a vetőmag-vak beszerzésére.

Ezután ismertette azoknak a miniszteri főtisztviselőknek és gazdamérnököknek a munkáját, akik a minisztériumból az ország minden sarkába kiszállottak.

A miniszter végül bejelentette, hogy április elseje körül Ameri-kából Konstanca-ba 25.000 tonna vetőmag és 160.000 tonna élelmiszer érkezik. Ezeket a küldemé-nyeket más újabb küldemények

BUKAREST. — Traian Savu-tescu földművelésügyi miniszter a tavaszi mezőgazdasági munkálato-kat intéző miniszterközi bizottság-ban több rendkívül fontos beje-lentést tett.

A földművelésügyi miniszter is-mertette azt a rendeletét, amely értelmében az aszálysújtotta vi-dékek a jobb termésű megyékből szállíthatnak maguknak engedély nélkül tavaszi vetőmagot, majd bejelentette, hogy a földművelés-ügyi minisztérium újabb 10 mil-liárd lej hitelt kapott a vetőmag-vak beszerzésére.

Hogyan gondoskodnak a Székelyföld vetőmagszük-ségletéről.

A tavaszi vetési kampány és az aszálysújtotta Székelyföld ellátása kérdésének megbeszélésére Antal Dániel, Szentmiklóssy Ferenc, Izsák Domokos, Csákány Béla és Bakesi Adám képviselő kihallgatáson je-lentek meg Savulescu földművelés-ügyi miniszternél.

A megbeszélés alkalmával a földművelésügyi miniszter közölte a képviselőkkel, hogy az országos terv szerint Háromszék és Udvarhely megyék vetőmagszükséglet

beszerzési területét Hunyad me-gyét, míg Csik megye részére Kis-küküllő és Fogaras megyéket je-lőlte ki.

Közölte a földművelésügyi mi-niszter azt is, hogy a mezőgazda-sági kampány sikeres elvégzése érdekében minden tekintetben a legmesszebbmenő segítséget nyujtja a magyar mezőgazdasági lakos-ságnak is.

Részletes beszámoló a szovjet-román gazdasági egyezményről

Az Agerpress jelentése számolt be arról is, hogy kedden déiben a kormány minisztertanácsot tar-tott, amelyen Gheorghe Gheor-guiu-Dej nemzetgazdaságiügyi mi-niszter részletes tájékoztatót adott a moszkvai tárgyalások eredmé-nyeiről.

A minisztertanács felhatalmazta a nemzetgazdaságiügyi minisztert, hogy a sajtó és a rádió útján kö-zölje az országgal a moszkvai tárgyalások részletes eredményeit.

## Hétfőn kezdődik Moszkvában a külügyminiszterek értekezlete

A négy nagyhatalom külgy-miniszterei március 10-én, hétfőn ülnek össze Moszkvában, hogy megtárgyalják a német és az osztrák békeszerződés ügyét. Moszkvában folynak az előkészü-letek az értekezleten résztvevő küldöttségek fogadására.

Bevin angol és Bidault francia külügyminiszter Dunquerqueben

kedden aláírta az 50 évre szóló brit —francia szövetségi egyezményt.

A két külügyminiszter rövid, rögtönzött beszédben utalt arra, hogy az egyezmény nem jelent nyugati tömböt, hanem hozzájárulni kíván az egyetemes békéhez. Bidault hangoztatta: „Mi nagy szövetségeseinkkel, Amerikával és a Szovjet-unióval épp úgy együtt vagyunk,

mint azokkal a népekkel, amelye-keket néha kicsikként említünk”.

Bevin Dunquerqueből külön-vonaton folytatja útját Moszkva felé.

A moszkvai értekezletre utazó Marshall amerikai külügyminisz-tert Aurioi francia köztársasági elnök meghívta párisi tartózkodásra.

## Mérhetetlen kárt okoztunk volna a magyar népnek...

— vallotta be a főtárgyaláson Szentmiklóssy, az egyik összeesküvő

BUDAPEST. — Rádiójelentés alapján beszámoltunk már Szent-miklóssy István harmadrendű vád-lottnak arról a vallomásáról, ame-lyet a Népbírószág Jankó-tanácsa előtt tett. Most részletesebb je-lentés alapján Szentmiklóssy Ist-ván vallomásáról szóló előző hi-rünket kiegészíthetjük.

Szentmiklóssy, aki Dálnoki Ve-ress Lajos „földalatti fővezér” vezérkari főnöke volt, miután bü-nösnek jelentette ki magát, mert olyan mozgalomban vett részt, amelynek ténykedése a magyar demokrácia megdöntésére irá-nyult, így folytatta:

— Most már világosan látom, hogy összeesküvésünk a magyar nép érdeke ellen irányult és ha a mi elképzelésünk valóra válik, mérhetetlen károkat okozott vol-na a magyar népnek.

Elmondotta, hogy az ösz-szeesküvők szoros kapcsolatokat építettek ki a Kisgazdapárt-ral. Kovács Béla volt főtárgyalón,

Saláta Kálmán képviselőn és Arany Bálinton, a Parasztszövet-ség igazgatóján keresztül.

Elmondotta azt is, hogy az ösz-szeesküvők nem becsülték sokra Kovács Béla egyéni képességeit, de mert a Kisgazdapárt vezetésében súlyos szava volt, fontosnak tar-tották kapcsolataik kiépítését a volt főtárgyalóval.

A köztársaságellenes összeeskü-vés céljaival kapcsolatban Szent-miklóssy bevallotta, hogy a ki-rályság visszaillesztására is gondolt, a földreformmal azonban mindenképpen szembeszállottak.

Arravonatkozóan, hogy mikép-pen kívánták megszerezni a ha-talmat, Szentmiklóssy azt vallotta, hogy adott esetben fegyveres fel-keléssel, partizánakciókkal, szabotázscselekményekkel, valamint a Parasztszövetség elfoglalásával és a Kisgazdapártot át a demokrai-kus koalíció megbontása útján.

A Kisgazdapárt jobbszárnya tel-jesen az ő befolyásuk alatt állott,

az emlékezetes parasztnapokat pe-dig a földművesek próbamozgósí-tásának tekintették a munkásság-gal szemben. A pénzt külföldről szerezték és Bakács-Bessenyei volt párisi magyar követtől is kaptak összegeket.

Amikor bevallotta, hogy ellen-kormányt akartak alakítani, az elnök megkérdezte, hogy ezzel kapcsolatban kire gondoltak?

Szentmiklóssy azt mondta, hogy erre nem emlékszik, csak Kovács Béla nevét hallotta ezzel kapcsolatban emlegetni. Az elnök erre megkérdezte a vádlottak padján ülő Dónáth Györgyöt, aki azt vallotta, hogy nemcsak Ko-vács Béla gondoltak, hanem sok más élvonalbeli kisgazdapárti politikusra is, ezek nevét azonban nem volt hajlandó elárulni.

Az összeesküvők és az egy-házak kapcsolatairól szólva el-mondotta, hogy Mindazenthyvel Dónáth és Saláta tartotta a kap-csolatokat.

dasági mélypontból a kivezető utat az ország felvirágoztatására. A romániai magyarságnak a román demokratikus erőkkel való együtt-működése a munkaterv keretén belül olyan szükségesség, amely-nek véghezvitele nélkül jogaink maradtélan biztosítása sem ér-hető el. De míg ez egyfelől harcot jelent felemelkedésünkért, harcot

és éberséget jelent a reakció ellen is, amely alálmáznai igyekezik a munkaterv megvalósítását. Leg-közelebbi teendőnk az országos vetési kampányba való teljes bekapcsolódásunk és munkánk foly-tatódni fog az újjáépítés minden területén.

A két éves fordulón üdvözöljük a Groza-kormányt és biztosítjuk,

hogy munkájában a magyarságot maga mellett fogja tudni, mert a magyarság is tisztában van azzal, hogy a munkaterv megvalósítása nélkül nemzeti szabadság-jogaink és az ország függetlensége van veszélyben. A megkezdett uton tovább haladunk népeink boldogu-lásáért.

TAMAS GASPAB





# Szovjet gyapotról 113 millió méter textiláru készül az ország számára

KOLOZSVAR. — Azzal kapcsolatban, hogy Konstancába megérkezett a szovjet-román gazdasági egyezményben kikötött gyapotszállítmány első része, a kolozsvári textilüzemekben kijelentették, remélik, hogy, mint a múlt évben, most is megkapják a szovjet gyapotról a nekik járó részt.

A Konstancába érkező első szállítmány 500 tonna, de az országos fonalközpont máris értesítést kapott, hogy újabb szállítmányokat indítottak utnak a Szovjetunióból.

Románia — amint azt nekünk egy textilszakértő mondotta — összesen 17 millió kiló nyersgyapotot kap a Szovjetuniótól, amelyből 13 millió az országban marad. A 13 millió kiló gyapotról 113 millió méter vásznat gyárthatnak a romániai textilgyárak. A kolozsvári textilüzemek remélik, hogy eddig nem ismert fejlődési lehetőségekben lesz részükhöz.

## Kolozs megye minden községében felkészültek a mezőgazdasági munkálatok végrehajtására

### Biztosítják a szükséges vetőmagot, a gépi és állati munkaerőt

KOLOZSVAR. — A tavaszi mezőgazdasági munkálatok kelte időben történő elvégzésére Kolozs vármegyében is — mint az ország többi részében — megkezdtek a szükséges előkészületeket. A vármegyeházán Pogăceanu Vasile megyefőnök elnökletével nagy szabású értekezlet volt.

Az értekezleten megalkotották a járási vetési bizottságot, amelynek vezetője a járás szolgabírája. A járási bizottságon kívül minden községben is megalkotják a községi vetési bizottságot is, amelynek tagjai a község bírása, lelkésze, tanítója és 3—6 gazda, akik együttesen irányítják és ellenőrzik a mezőgazdasági munkák vég-

rehajtását. Minden egyes község részére elkészítik a vetési tervet a helyi viszonyok figyelembevételével. A megyei és a helyi bizottságokat az összes köztisztviselők és hatóságok munkájukban a leghatékonyabban kötelesek támogatni.

A szükséges vetőmag biztosítására a megyében lévő összes vetőmagkészleteket zárolták. Az eddig megállapítás szerint a tavaszi vetési célokra a vármegyében elegendő mennyiségű vetőmag van. Megállapították az értekezleten azt is, hogy egy traktor vagy állati erővel vontatott eke mennyi munkateljesítményre kötelezett. A három hektár traktor 70 hektár,

vagyis 120 katasztrális holdat, a kétkécses traktor 50 hektárt, vagyis 87 katasztrális holdat köteles megművelni. Az igésekkel legelőbb 12 hektárt, vagyis 20 katasztrális holdat kell felszántani. Állapárónként számítva, a traktor és eke tulajdonosok gazdák esetleges munkaközvetítőit és igazgató állományait sajtó földjük megművelése után azoknak a gazdáknak segítségre köteleződni, akik a gépi vagy állati vontatót erőt nélkülözik. Az értekezleten megállapították azokat a módokat is, amelyek a traktorok részére a szükséges üzemanyagot, az igazgató állatok részére pedig a megfelelő takarmányt biztosítják.

## Az adók méltányos megállapítását, a könyvvezetési köeleztség megszüntetését és a nyersanyag-állítás biztosítását sürgeti a kolozsvári Kisiparos Szaktanács

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Kisiparos Szaktanács február havi ülésén Bennik Ferenc dr. titkár előterjesztette jelentését azokról a legfontosabb gazdasági kérdésekről, amelyek ma a kisiparosságot a legközvetlenebbül érintik. Beszámolt Radaceanu munkügyi miniszter látogatásáról a Kisiparos Szaktanácsnál, amelynek részéről Susman Ioan elnök, Weintraub József és Halászi Sándor terjesztették elő a kisiparosság kívánásait. Ismertették elsősorban a volt ipartestületi vagyonok kérdését. Rámutattak arra, hogy e vagyonok azokat a kisiparosokat illetik meg, akik annak összegyűjtéséhez hozzájárultak. Radaceanu miniszter

ígertet tett a kérdés sürgős elintézésére.

A titkári jelentés beszámolt arról is, hogy az új pénzügyi évről szóló adórendszer irányelvével szemben ebben az évben is új adókiebontások lesznek. A Kisiparos Szaktanács ezzel szemben mind a kisiparosság, mind az állam érdeke szempontjából szükségesnek tartja az adóátvitelést oly módon, amely lehetővé teszi a múlt évi adókiebontások alkalmával tapasztalt méltánytalanságok kiküszöbölését. A Kisiparos Szaktanács elnöksége — a bukaresti központ útján — a kisiparos képviselők erővel állásfoglalását fogja kérni ebben az irányban az új pénzügyi törvények

parlamentari tárgyalása alkalmával.

A könyvvezetés kérdésében a Kisiparos Szaktanács mindaddig folytatni fogja a harcot a könyvvezetési kötelezettség megszüntetéséért, amíg az eredményre vezet.

A titkári jelentés beszámolt arról is, hogy a Kisiparos Szaktanács mozgalma indított, hogy a számlákat terhelő különböző adókat (forgalmi adók, proporcionális adó, számlabélyeg, 12 százalékos rendkívüli adó) egyetlen adókon egyeztessék és ezek bélyegben legyenek leróhatók a számlán. Ez a rendszer megkímélné az iparosságot a sokféle kihágási lehetőségtől.

Súlyosan sérelmes az iparosság számára — a titkári jelentés megállapítása szerint is — az egészségügyi működési engedélyek illetékének megállapítási módja, illetve a kivett összeg. Segéd nélkül dolgozó iparosokra sokszázezer lejes egészségügyi illetéket állapítanak meg, ami lehetetlenné teszi az iparigazolvány megszerzését és ezzel a kontárok számát szaporítják.

A kisipari hitel a közeljövőben előreláthatólag megnyugtató rendezést nyer. A vonatkozó törvényjavaslat letárgyalását a parlament rövidesen megkezdi.

A jelentés foglalkozott az ipari továbbképző tanfolyam kérdésével és rámutatott a tanfolyam szükségességére.

Weintraub József titkári jelentésében beszámolt a sajnálatos gyalui esetről. Egyik iparosmestert az egyik hatósági közeg tetleg bántalmazta, mert nem akarta őt kiszolgálni az általa kívánt árban. Az illetékes hatóságok a legszigorúbb vizsgálat elrendelését ígérték meg a basáskodó hatósági közeg ellen.

A Kisiparos Szaktanács a szervezeti ügyek tárgyalása során elhatározta, hogy Kolozsvárt tartományi titkárságot állít fel ottani vezetéssel, amelynek feladata lesz a vidéki kisiparos szervezetek működésének megőrzése és a szervezési mozgalomnak a tartományi titkárság körletében fekvő megyékre való kiterjesztése. A tartományi titkárság vezetői: Susman Ioan, Halászi Sándor, Fehér József, Weintraub József és Krausz József.

Foglalkozott a Kisiparos Szaktanács az anyagszerzés nehézségeivel és az árkérdéssel is. Elhatározta, hogy a bukaresti központ útján sürgetni fogja az anyagelosztó hivatalok olyan átszervezését, amely a kisiparosság számára az ország gazdasági életének elfoglalt helyzetének megfelelő mennyiségű anyagot biztosít a meglévő készletekből.

### A MNSz tanügyi bizottsága

## korszerűtlen történelemkönyv módosítását kérte

KOLOZSVAR. — A MNSz keretében működő Magyar Tankönyv Bizottság behatóan foglalkozott D. Bercin és M. Negreanu 1946-ban megjelent IV. osztályú középiskolai történelemkönyvével, amely több kitételeben sérti a román-magyar együttműködést és egyoldalú szemléletével gáncsolja az ország demokratizálódását.

Gaal Gábor egyetemi tanárnak, a tankönyvbizottság elnökének előterjesztése alapján a MNSz központi tanügyi bizottsága beadvánnyal fordul Voitec nemzetnevelésiügyi miniszterhez a korszerűtlen tankönyv módosított kiadása érdekében.

# SPORTÉLET

### A Vasas Nistórral megerősített csapatokkal játszik a Ciocanul ellen

KOLOZSVAR. — A Vasas kézilabda csapata vasárnap délután 3 órakor a Ciocanul elleni első tavaszi bajnoki mérkőzésére, tegnap délután kétkapus edzést tartott. Az edzésen már részt vett Nistor, a Victoria volt jeles játékos, aki vasárnap már be is mutatkozik a piros-feketék csapatában. Részt vett az edzőmérkőzésen Farmathy is, aki vasárnap érkezett vissza 10 napos szabadságáról. Munteanu edző a Ciocanul ellen a következő csapatot

jelölte ki: Costea, Demeter, Farmathy, Bălinț, Szaniszló II., Nistor, Nagy István, Kovács IV., Váci, Fülöp, Căpușan.

A vasárnap Vasas-Ciocanul mérkőzés előtt játszik le a Dermata-Solvay NB. II. mérkőzést, amelyre a bányári csapatot csak a mai edzőmérkőzés után jelölik ki. A kettős mérkőzést a városi sporttelepen tartják meg.

### FORGATÁROK

A VILAGOSAG-SPORT szobok hétfő reggeli kiadása március 10-től kezdve újjáalakul megjelölés és részletes bejelentés ad az összes bel- és külföldi sporteseményekről.

A FERMETÁ megcsúszott délután 8 órakor saját gyártelepén tartja meg rendezési közgyűlést, amelyre kéri az összes munkások támogatását.

Dermata-BOEAC kettős kardcsapat-verseny lesz vasárnap

délelőtt 9 órakor a katolikus gimnázium Farkas-utcai tornatermében.

Schull-Hagyabőr barátságos labdarúgó mérkőzés lesz vasárnap délelőtt 11 órakor a városi kispályán.

A Vasas SE március 8-án, szombaton este a Szocialdemokrata Párt Szabadság-téri Klub helyiségében reggelig tartó időnyitást tartó rendezést.

# Magyarok és zsidók 1848-ban

Hogyan készülünk fel március 15-ére?

Szemere Bertalan, az 1849-ben függetlenül nyilvánított Magyarországot első miniszterelnöke emlékiratában azt írja a zsidókról, hogy „a száműzött népe... az egész világnak szinte tömegesen az emberi jogok védőinek sorába állott. Pedig az új közszabadságban csak e nép nem részesült és így ő oly alkotmányt küzdött, melynek előírásai rá ki nem terjesztettek”. Így is volt. A zsidók testestől-lelkestől résztvettek a magyar szabadságharcban, holott emancipációjukra, egyenjogúvá tételükre csak a szabadságharc végén került sor.

A pesti zsidóság csatlakozása a márciusi ifjak mozgalomához a zsidók jogfosztott helyzetéből és társadalmi háttéréből emaradt megmagyarázható. 1848-ban a pesti zsidóság tekintélyes százaléka inaros, így például 204 szabó és 410 szabólegény akad közöttük. Ez a zsidó iparosság ott van mindenütt, ahol az emberi jogok kiküzdéséről van szó s együtt szavazhat és munkálkodik. „A magyarok Istenre esküszünk, esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk!”

Amikor híre megy, hogy a börtönben félig megvakult Tánácsos Mihály családijával együtt a zsidó kerékcsépek 187 forintot gyűjtöttek össze támogatására. Különbözőkpen fordult meg ezt a segítséget a felszabadult magyar jobbágyok iránt. Amikor a márciusi ifjak lelkes szótára szervezkedni kezdett a nemzetőrség és egyes felelőtlen elemek nem akarták a zsidókat a nemzetőrségbe beereszteni, Tánácsos Mihály saját vezetésével megalapította a nemzetőrség körében zsidó csapatát és ezt fel is fegyverezte. Így szövődött egyre szorosabban a magyar szabadságharc ügye az emberi jogokért lelkesedő zsidósággal.

A reakció természetesen akkoriban is antiszemitizmussal próbált éket verni a tömegek közé. Rejtélyes módon, titkos ügyörökök igazgatására, véres zsidóellenes tüntetések törték ki Pesten is, Székesfehérváron is, Fozsonyban is és még számos kisebb városban. A tüntetések élén mindenütt a sváb polgáregény állott, ellensúlyozni akarván a radikális ifjuság nemzeti szabadságmozgalmát. Ekkor lép ki Petőfi Sándor a zsidókat a német polgárok ellen. „S miért üldözték ti a zsidókat?” — kérdezi — „hogy meríték őket üldözni itt mi nálunk? hullott-e egy csepp vérétek e földre, midőn a hazát szerették vagy midőn ólalmazták? ... Legyen bennetek annyi becsületérzés, hogy ha már nem szeretik is e nemzetet, melynek földén meghíztatok, legalább ne piszkoljátok azt bel!”

A zsidóság mindvégig hű maradt a szabadságharchoz, pedig csak 1849 július 28-án került a Szegedre menekült országgyűlés elé a zsidók egyenjogúsításáról szóló törvényjavaslat, a magyar demokrácia egyik legszebb okmánya. Szemere Bertalan miniszterelnök, a törvényjavaslat előterjesztője azzal okolta meg ezt a törvényt, hogy az „elismarése s jutalma volt a már megszerzett érdemeknek”. Amikor Horváth, Imrédyék és Szalasiék hírhedt zsidóellenes rendeleteket és törvényeket kiadtak, tulajdonképpen 1848 demokratikus magyar örökségét rabolták ki.

Március 15-iki emlékünnepe-lyeinken rá kell mutatnunk népünk előtt Petőfi és Tánácsos bátor kiállítására az üldözött zsidók mellett s ideznünk kell azt a szegedi egyenjogúsító törvényt, amely egy évszázad minden véres kődén át is tündökölően igazolja a magyar nép igazi és őszinte emberségét a bélcsern zsidóság iránt.

## Szorul a burok Eugen Hagiégann körül

BUKAREST. — Beszámoltunk arról, hogy az igazságügyminiszter eljárást indított az Országos Börtönközpont, az ORAP ellen.

A vizsgálatot végző szervek megállapításai alapján az ügyesség vádiratot bocsátott ki Eugen Hagiégann, az ORAP vezérigazgatója, valamint Dinu Roman és Josef Schmidt igazgatók ellen. Az igazságügyi eljárás az ORAP há-

rom vezetője ellen szabotázs üggyel, illetéktelen javadalmak szedése és a nemzetgazdasági minisztérium rendelkezéseinek nem tartása címén indult meg. A vádirat mindhárom letartóztatását indítványozza.

Ugy tudják, hogy a nyomozás végső eredménye országos jelentőségű szenzációkat fog hozni.

## A CARs egy hét alatt 1 milliárd 18 millió lejt osztott szét

BUKAREST. — Az aszálysújtotta vidékek segélyező bizottsága a február 17-től 23-ig eltelt héten is igen eredményes munkát fejtett ki.

Közintézmények és magánosok adományaiból 1 milliárd 17 millió 420 ezer lejt gyűjtött össze, melyből Székelyudvarhely, Barlad,

Vaslui, Csikszékreda és Galac aszálysujtottjai részére 200 millió lejt, Sepsiszentgyörgy nélkülvölvi részére 300 millió, Déva, Oravica és Starina székelykődőinek egyenként 20 millió lejt, Botosani jáségei részére pedig 100 millió lejt készpénzt juttatott.

## A Demokrata Nők Országos Szövetsége nagy lelkesedéssel vesz részt a zöldségtermesztési akcióban

Szücs Margit a magyar nők nevében ígért teljes támogatást

BUKAREST. — A földművelésügyi minisztériumnak a korai zöldségtermesztésre való felhívását a Demokrata Nők Országos Szövetsége igen melegen fogadta és elhatározta, hogy teljes erejével részt vesz a munkában.

Ennek megbeszélésére a Demokrata Nők Országos Szövetsége központja hétfőn délután ülést tartott, amelyen a MNSz részéről Szücs Margit képviselőnk volt jelen. Az értekezlet melege hangon emlékeztetett meg a romániai magyar nők munkájáról.

Felszólalt Szücs Margit képviselőnk is, aki többek között a következőket mondotta:

— Boldog vagyok, hogy újdól

meggyőződhettem arról a mély és őszinte barátságról, ami bennünket nemzetiségre való tekintet nélkül összeköt. Örvendek, hogy ilyen szép elismerő szavakat hallottam az erdélyi magyar nők munkájáról, valamint annak, hogy a demokrata rendszer megteremtésénél mi is minden erőnkkel dolgoztunk. Nemesek jogokat követelhetünk, hanem kötelezettségek is vállalhatók. Nem szavakkal, hanem kemény munkával csatlakozunk mi is a mozgalomhoz, hogy magunkat és országunkat ezen a nehéz úton segítsük.

ADÓNYI EREK

**BELYEGGYUJTEME-NYEKET,** tömegbányagot legmagasabb áron veszek Erős Dávid Ferenc-utca 12. 3535  
**EGY** karikahajós női varrógép eladó. Maszintor-utca 149. 3535  
**LULU** kozmetika al. lamvizsgára előkészítő tanfolyamra tanítványokat felvesz. Jelejteknél délelőtt 11—12-ig Március 6-utca 43. 3536  
**ELADÓ** egy teleháló matracokkal és sodronnyal, ebédjókredenc, konyhakredenc, szalagarnyura, öntöttvas fűdőkád, ebédasztal székekkel, ebédlőszőnyeg, székek, ruhaszekrények, lőszőr, hintaszék, női íróasztal. Petőfi-utca 24, hátul az emeleten jobbra. 3447  
**EGY** új kétkerékű taliga eladó. Vörös Hadsereg-utca 140. 3616  
**MEISSENI** porcellán-készlet eladó. Szabadság-tér 6, emelet, 6. 3620  
**NŐI** kék, óvok valódi bőrkészítmények kaphatók Szabadság-tér 6. Bőrfeldolgozó. 3620  
**HASZNALT** butorok, konyhák, hálószobák, asztalok és kiegészítő butorok ocsón kaphatók Kossuth Lajos-utca 32 Butorraktár. 3653  
**JÓKARBAN** lévő női és férfi kerékpár eladó. Kossuth Lajos-utca 32. Butorraktár. 3653  
**VESEK,** eladók használt ruhát, fehérneműt. Szabadság-tér 12. Rác. 3650  
**PIKUP** (villanypatent) eladó. Thállmann-utca 5 földszint. Budai Nagy Antal-utca. Kossuth Lajos-utca mellett. 3651  
**RÁDIO** modern, varázsszemes eladó. Braszaj-utca 27, balra 4 ajtó. 3638  
**KONYHABERENDELÉSEK** minden szímben ocsón eladók. Lakács asztalos, Unió-utca 24. 3637  
**SÜRGŐSEN** eladó nagyon ocsón Bilgeri csizma csizmanadrággal, új háromnegyedes férfi kabát. Vörös Hadsereg-utca 1. ajtó 12. 3632  
**HASZNALT** ruhát, fehérneműt veszek, eladók. Balázs, Unió-utca 12. 3591  
**EGY** modern konyhabutor sürgősen eladó. Rudolf-ut 19. 3602  
**JÓKARBAN** lévő gyermekkosciert legmagasabb árat fizetünk. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 10. 3504  
**AUTOMATA** „Berke” mérleg eladó. Cim a kiadóban. 3627  
**KERÉKPÁR** kitűnő karban, rádió, porszívó eladó. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 10. 3661  
**EGY** Singer varrógép eladó. „Bened”, Horea-ut 58 szám. 3553  
**ELADÓ** üzlet, pult, márvány asztalok, jég-szekrény, mérleg, nagy főzőkemma. Jókai-utca 2, kávéház. 3629

**HATTIZEDES** három fázisu, 2700 fordulatu motoromot elcserelem 1. től 1 1/2 lóerős három fázisu motorral. Reafizetnek. Gyapjufonó, Deportáltak-utca 4. 30  
**BALKARU** cipész gépet vennék. Cim a kiadóban. 3568  
**IROGEP** kitűnő állapotban eladó. Cim a kiadóban. 3675  
**ELADÓ** antenna és hangszóró. Ugyanott lakás kapható. Olt-utca 40. 3674  
**GOBELIN** képek antik butorok eladók. Burnászné, Majális-utca 31 szám. 3664

**Házak, földek, kázhelyek vétele, eladása**  
**UHU**  
 Mária királyné-utca 34

**FINOM** kivitelű kombinált szoba és teleháló eladó. Dézsma-utca 18. hátul az udvarban. 3667  
**HALÓSZOBÁK,** konyha és más mindenféle butorok ocsón kaphatók. Dézsma-utca 13, üzletben. 3667  
**ELADÓ** Kárpát-utca-ban beköltözhető ház, Dónát-uton kisebb, nagyobb villa, Új-utca-ban ház, Téglás-utca-ban telek. Nagyobb ház Óvár-téren. UHU, Mária királyné-utca 34. 3670  
**VETELERE** keresek 35—45 Lancia Buldog, esetleg Hofer traktort. Cim a kiadóban. 3668  
**ELADÓ** üzletberendezés. Győne asztalos Horea-ut 30. 3670  
**PIANINO** bérbeadó. Cim a kiadóban. 3673  
**EGY** nagy Singer varrógép és egy nagy íróasztal eladó. Raktár-utca 14. 3730  
**ELADÓ** egy erős, keményfa hálószoba és egy új reklamié. Szappan-utca 48 szám. 3729  
**ELADÓ** diófaanyag kombinált szekrény, reklamié, asztalok, hálószoba, egy használt ebédasztal 4 székkel, 2 darab íróasztal. Asztalosmihely, Roosevelt-utca 3. Óvárban. 3728  
**SÜRGŐSEN** eladó fehér masszív gyermeksportkosci 12 basszusos Hohner tangóharmonika. Széchenyi-tér 31. 3726  
**VESEK,** eladók ruhákat, fehérneműt, egyéb értéktárgyakat. Széchenyi-tér 31. 3726  
**ELADÓ** üzletképes 3+2 lámpás Philips rádió villanypatentfonos zene-szekrényvel. Erdéklődni Almásinál, Horea-ut 55. fodrászat. 3725  
**SÜRGŐSEN** eladó Kolozsvár határában 9 hektáros kaszáló. Görög ingatlanforgalmi iroda, Mária királyné-utca 1. 3718

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetése szavankint 1000 lej, legkisebb hirdetés 10.000 lej. Allástkeresőknek 800 lej, legkisebb hirdetés 8000 lej. Cim a kiadóban és jelítség leveleknél 1000 lej pótdíj fizetendő. Szöveg-hirdetés szavankint 1500 lej, közgazdasági hirdetés 2000 lej, nyilttér 4000 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 1200, 1500 és 1800 lej.

**SÜRGŐSEN** eladó 2x2 szoba, konyha, speiz, 1000 négyzetméter telek 220 millió lejért. **GÖRÖG** ingatlanközvetítő iroda. Mária királyné-utca 1. Városházával szemben. 2885  
**DKW** luxusautó 7 jó gumival eladó. Balogh műhely, Arató-utca 4. 3721  
**PIANINÓT** keresek bérbé. **KULI** étterem, Bob (Kismester)-utca 2. 2 **DARAB** ajtó és egy új francia ablak eladó. Aurel Isacu-utca 60. 3722  
**EGERESZŐ** kutyát megvételre keresek. János Zsigmond-utca 36. Bulgária-telep. 3719  
**VESEK** magas áron ócska ólmot, rozet, gázcsövet, öntöttvas csövet, WC-, mosdó, és fürdőberendezést. Katona, Traian-ut 13. 3715  
**EGY** szép nagy gyümölcsös gyorsan eladó. Erdéklődni Pacsirta-utca 44 szám. 3713  
**SÜLLYESZTŐS,** karika, hajós szabó- és szustergépek kaphatók Weisz gépkerskedőnél. Kolozsvár, Horea-ut 82. 3644  
**ELADÓ** egy parcella a Jiuului-utca 3 ajtó és 1 női varrógép. Erdéklődni Grigorescu-ut 21 I. emelet 7. Özvegy Lupásné-nál. 3699  
**ELADÓ** rádió 3+1 Philips, új szelöntakaró, összecsukszó vasgép, 250 milliméteres amerikai kerékpárra. Földész-utca 10. Demetával szemben. 3696  
**SÜRGŐSEN** eladó egy „Renault” személygépkocsi kitűnő állapotban és egy „Steier” motor. Dolina úgynökség, Bethlen-utca 15/a. 3694  
**JUTAZSÁKOT,** papír, zsákok, kenderzsákok vásárolok. Hoffmann mérnök, Deportáltak-utca 4. (Kajántól-ut). 3693  
**PAKURAFÜTÉSRE** alkalmas magasznyomású ventilátor 6 négyzetméter fűtőfelületű koncesziómentes átlóközű eladó. Hoffmann mérnök, Deportáltak-utca 4. (Kajántól-ut). 3693  
**KERESEK** jó gyártmányú patefont lemezket. Terménnyel is fizetek. „Vidéki” jelíggére a kiadóba. 3684  
**KELIM** abrosz eladó. Banczikné, Szentegyház-utca 11. 3686  
**UJ** mély gyermekkosci sürgősen eladó. Kis-utca 4 szám. 3704  
**BETEG** részére ülőszék, WC-nek is használható, eladó. Cim a kiadóban. 3702

**ASZTALOSMÜHELY** eladó vagy átadó. Ugyanott raktárnak alkalmas száraz pince kiadó. Roosevelt-utca 10, ajtó 4. (Óvár). 3692  
**SÜRGŐSEN** eladó Csa. ba-utca-ban beköltözhető ház nagy telegekkel 140 millió; Árpád-utca-nál új ház 220 millió; Zápolya-utca-ban villa nagy kerttel, valamint házak a város különböző részén. „Express” iroda, Unió-és Kötő-utca sarok. 3760  
**ELUTAZÁS** miatt a győri sürgősen eladó nagyon szép, erős építményű házastelek 2 szoba, konyha előszoba, előszoba, külön még 1 szoba, konyha, nyári konyha, pince 3 fűtőkamra, gyümölcsösökkel 30 termő fajgyümölcsfával, 19 fenyőfa, díszbokrok, azonnal beköltözhető 195 millió lejért. 8 millió lej. 500 négyzetméteres fűrészeltek és nagyobbak kaphatók. „Terno” úgynökség, Széchenyi-tér 16, bejárat a Kádár-utca-ból. 3701  
**SZEP** modern díófürdő hálószobaberendezés sürgősen eladó. Kis-utca 4. 3704  
**ALIG** használt 3 karékos gázkályha sűtővel eladó. (Palack nincs hozzá.) Thállmann-utca 9, földszint. (Völk Székelyhadó-ztály-utca). 3709  
**MEHCSALADOK** eladók. Tordai-ut 151. 3710

**RÁDIO** „Siemens”, nyugtatósavos, újtramodern kitűnő állapotban eladó, esetleg kisebb rádióval elcserelehető. Forduj-utca 2. 3712  
**EGY** 4—5 HP villany-motort keresek. Sámson, Postakert-utca 1. 3703  
**INGATLAN-LAKÁS**  
**ELADÓ** egy szoba, konyhás és két szoba konyhás ház. Irisz-utca 18 szám. 3711  
**KÖZPONTBAN** egy üzlethelyiség eladó. Cim a kiadóban. 3578  
**KERESEK** szoba, konyhás, esetleg fürdőszobás lakást. Címeket „Jól fizetek” jelíggére a kiadóba kérek. 3635  
**RAKTARHELYISEK**  
**GET** keresek. Pleszkács, Horea-ut 37. 3631  
**ELADÓ** ketholdas telek gyárépületekkel 350 millió lejért. Györgyfalvi-utca 3 szoba, konyha 180 millió; Bolvárosban 1 szoba, konyha, fürdőszoba, azonnal beköltözhető, 160 millió lejért. Keresek bérbé vagy felelő részben megművelésre szántót vagy gyümölcsösöt. Istók ingatlanforgalmi iroda, Mária királyné-utca 11. 3595  
**ELCSERELNEM** külvárosi kertés kis szoba, konyhát bejáróval egy szobával. Költséget fizetek. Cim a kiadóban.  
**TEMESVARI** lakásai elcserelem Vágóhid környékén lévő egy szobás, konyhás lakásokat. Erdéklődni: Papp Sándor, Berihel-utca 5. 3724  
**DERMATA** közepében lévő szoba, konyha, speiz lakásokat elcserelem az Opera közelében lévővel. Ipar-utca 3, ajtó 1. 3640  
**KÉT** intelligens nő lakást kaphat. Cim a kiadóban. 3708  
**KÜLÖNBEJÁRATU** burokozott szobát keresek fürdőszobahasználattal, azonnali beköltözésre. Jól fizetek. Ajánlatokat: „Acélarúgyár” jelíggére a kiadóba. 3698  
**ALLAST KAPHAT**  
**NEVELŐNÖT** keresek egy 5 éves kisfiú és 8 éves leányka mellé. Ugyanott egy lakoci szolgó modern hálószoba ocsón eladó. Cim: Klein Dentaj depot Jókai-utca 3 szám. 3643  
**ASZTALOSSEGEDET** és ügyes fiut asztalos tanulókat felveszek. Lukács asztalos, Unió-utca 24 szám. 3637  
**BEJÁRÓ** kisleányt, 13 éves, kisgyermek mellé keresek. Fellegvári-ut 89. Szabóné. 3681

**JEGENYEI** „Kadika” Szövetkezet Képzés meggye, azonnali belépésre boltkezelőt keres. Részletes felvilágosítás a „Kadika” Központ Képzési Irányító Csoportjánál kapható a délelőtti órákban, Gyűgyár-utca 1. 3603  
**KÜLSŐ** belső munkára fiatal, gépírnél is tudó hölgyet keresünk. Megbízott UHU, Mária királyné-utca 34. 3670  
**KIFUTÓFIUT** felvesszük, 15—16 éves. Földész-utca 24. 3669

**HAZVEZETŐNÖT** ajánlkozom egy szerény, magára nem forduló 14-ig: Gyulai Pál-utca 14 szám. 3702  
**INTELLIGENS,** munkabíró nyugdíjas állást keres. Cim a kiadóban. 3702  
**GÉPLAKATOS** vagy fényképész tanulókat ajánlkozok 16 éves fiú, 6 elemi és 1 polgári iskolával. Oláh Gábor Családszentálás, Hosszul-utca 686 szám. 3702

**PÉNZT KAP!**  
**Könyveket,** minden nyelvűt, állandóan vásárol **UHU** Mária királyné-utca 34

**JÓL** főzni tudó mindenest keresek azonnali belépésre. Dózsa György-utca 12, III. emelet 8. 3671  
**FŐZNI** tudó mindenest jó bizonyítványokkal azonnal felvételt. Schikler, Szentegyház-utca 6. 3670  
**ÖNÁLLÓ** varróleányokat keresek. Ady-utca 29. 3678  
**MEGBIZHATÓ** mindenest azonnal felvételt. Erdéklődni Linczeg-utca 3, délután 3—5-ig. 3720  
**ÜGYES** varróleányt felvételt. Forduló-utca 2. 3717  
**ÖNÁLLÓAN** dolgozó varróleányt keres. „Cica” szalon, Mária királyné-utca 6, az udvarban. 3716  
**SZABÓSÁG** jó férfi szabósegédet keres. Csatlós Roosevelt-utca 2. Óvár. 3697  
**NŐI** szabószobába tanuló felvételt. Pollák, Dózsa György-utca 36. 3695  
**EBÉDKOSZTOT** és 12 ezer lejért adok naponta megbizható, rendszeres, több munkásnének aki 2 személyes háztartásban napi 6 órát segít. Erdéklődni 12—2-ig Ciuurea-utca 2, földszint. (Bejárát a Bartha Miklós-utca-ból). 3691  
**KIFUTÓFIUT** felvesszük. Földész-utca 24. 3685  
**GYERMEKEM** mellé bejáróleányt keresek. Vörös Hadsereg-utca 83, ajtó 3. 3703  
**VIDÉKI** majom faszívógázmotorhoz működési bizonyítványval rendelkező, elsődrendű, szakkepzett gépészt keres. Jelejteknél Simonnál, Hosszul-utca 31. 2—3 óra között. 3632

**ITALMERESI** engedélyem van. Helyiséggel rendelkező társat keresek. Cim a kiadóban. 3702  
**ELVESZETT** kis pénzlánc Fricid Julia bejelentőlapjával és lakhatási engedélyével. Megtaláló jutalomban részesül. Ledadni Attila-ut 17. 2884  
**HAZASSÁG** céljából megismerkednék jómódú gazdálkodóval. 50 éves, szorgalmas nő vagyok. Jelejteknél folyó hó 14-ig Gyulai Pál-utca 14. 3682  
**DIÉTÁS** kosztot (epé) keresek a centrumban. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Koszt” jelíggére. 3723  
**MENYASSZONYI** ruhák, fátylak, koszorúk, keppel, kékösönzés. Dália, művirág-szalokban, Horea-ut 35. 3702  
**SZABÓSÁGHOZ** keresek 1 olyan komoly nő, aki kevés pénzzel közreműködne. Bevezetett üzletem és iparom van. Cim a kiadóban. 3693  
**BUTORASZTALOSSAL** társulnék öntővel, felteltelekkel tőkével, szerzővel. Bejáróval bevezetett műhellyel és üzlettel rendelkezem. Csak elsődrendű, megbizható szakmunkások jelentkezzenek. Címek kérem ledadni „Többtermelés” jelíggére a kiadóba. 3691

Hirdetések, előfizetések felvétele a Monitorul Oficial és az összes lapok számára. Mozireklámok. **UHU** Mária királyné-utca 34

**JUTANYOSAN** készít mulát, támfűzöt, sérvkötőket, gyógyhaskőket, judalpbetétet Zoványi, Unió-utca 6.  
**ISMERETSEG** hiányában jómegjelenésű, fiatalember egy 25—30 év körüli, kisebb vagyonnal rendelkező nővel házasság céljából megismerkedne. Leveleket „Egyedül vagyok” jelíggére a kiadóba kérek. 3705  
**ELVESZETT** február 18-án az autóbuzsonn irattáská összes üzleti könyvekkel. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében Körmendhez Mária királyné-utca 24-ig eljuttatni szíveskedjék. 3702

**Két szenzáció egy műsorban!**  
 rendezésével  
**STAN ÉS ERAN**  
 A hűséges férjek. És  
**A féltelen néküli ember.**  
 Izgalmas cow-boy dráma. Főszereplő: William Boyd  
**A RIO MOZGÓBAN.**  
 Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap két matiné délelőtt 9 és 11 órakor.  
 A 9 órai előadás leszűrt helyjakkal lesz megtartva.

Jöjjen el a **KULI** étterembe.  
**Bob** (Kismester)-utca 2, ahol olcsó árak mellett hangulatos estét tölthet. — Olcsó heti abona, kitűnő konyha, eredeti enyedi fűszer.  
**DICZY-BENCZE-LAMMERTH-**trio muzsikál.

Alkalmi házvétel! Biztos eladások!

Monostri-uton 160 000 000 beköltözhető kettő szoba komfort plusz három szoba konyha. Kajántól-uton beköltözhető egy szoba konyha, spájz, veranda plusz szoba konyha kerttel 160 000 000. Kőkert-utca-ban három szoba komfort 160 000 000. Nyártársorban 160 000 000. Bod Péter-utca-ban 250—350 milliós komfortos családi házak. **Figyelen!** Széchenyi-téren 11 üzlettel nagy sarok ház eladó 700 000 000-ért. Katona József-utca-ban 2 szoba konyha 60 000 000. Zsák-utca mellett 65 000 000 két szoba konyha udvar, ugyanitt 1 szoba konyha 60 000 000 udvarral. Helinzi-utca-ban 1 szoba konyha, nyári konyha 60 000 000. Fánánsor, volt Etelek-utca-ban 800 négyzetméteres területen 2 szoba konyha bevezetett 120 000 000 és gyümölcsösök, bevezetéshez még 50 000 000 szükséges. Kolozsvár minden részében több kisebb és nagyobb családi és emeletes házak, valamint villák, gyümölcsösök, parcellák eladók. Felvilágosítások „DOMUS” ingatlanforgalmi irodában.  
**Mária királyné-utca 24. (volt Deák Ferenc-utca)**

**„DOLGOZÓK SZÍNHÁZA”** ünnepélyes megnyitó előadása március 7-én felhatható a ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZBAN. Színre kerül **A FEHÉR KÖR** Dráma 3 felvonásban, 10 képből. Írta: Carol Capek Fordította: Donner F. Rendező Borbáth Magda A díszleteket tervezte: Szakats György. Sigelius dr. egyetemi tanár, udvari tanácsos — Bánhygyessy Sándor Dr. Gallen — — — — — Barta Gábor Marsall — — — — — Kiss László Krüg báró — — — — — Braun Andor A marsall leánya — — — — — Farkas Kózl A fiatal Krüg — — — — — Fekete Gyula Tanársegéd — — — — — Jaskó Tibor Újságról — — — — — Székely Kálmán Hadsegéd — — — — — Turós Sándor Hivatalos képi ur — — — — — Haller János Tábornok — — — — — Mraz Lajos Első belpoklos — — — — — Haller János Második belpoklos — — — — — Veress Lajos